

ACORDO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL SOBRE FORMAÇÃO ACADÊMICA, CELEBRADO ENTRE A UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA E A FACULDADE LATINO-AMERICANA DE CIÊNCIAS SOCIAIS.

ACUERDO DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL EN FORMACIÓN ACADÉMICA, CELEBRADO ENTRE LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA Y LA FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES.

A UNIVERSIDADE FEDERAL DA INTEGRAÇÃO LATINO-AMERICANA, autarquia vinculada ao Ministério da Educação do Brasil, com sede na cidade de Foz do Iguaçu, Estado do Paraná, na Avenida Tancredo Neves, nº 6731, Jardim Itaipu, CEP: 85.867-900, ITAIPU PARQUETEC - Edifício das Águas, sala 303, 3º andar, inscrita no CNPJ sob o nº 11.806.275/0001-33, doravante denominada **UNILA**, neste ato representada por sua Reitora Professora Diana Araujo Pereira, nomeada conforme Decreto Presidencial de 13 de junho de 2023, publicada no Diário Oficial da União do dia 13 de junho de 2023, Seção 2, Página 1, do Ministério de Educação e a **FACULDADE LATINO-AMERICANA DE CIÊNCIAS SOCIAIS**, com sede na

LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA, autarquía vinculada al Ministerio de Educación de Brasil, con sede en la ciudad de Foz do Iguaçu, Estado de Paraná, en la Avenida Tancredo Neves, nº 6731, Jardim Itaipu, CEP: 85.867-900, ITAIPU PARQUETEC - Edificio das Águas, sala 303, 3º andar, inscrita en el CNPJ bajo el nº 11.806.275/0001-33, en adelante denominada **UNILA**, en este acto representada por su Rectora Profesora Diana Araujo Pereira, nombrada de acuerdo al Decreto Presidencial del 13 de junio de 2023, publicada en el Diário Oficial da União Año del día 13 de junio de 2023, Sección 2, Página 1, del Ministerio de Educación y la **FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES**, con sede en Av.18A y Calle 75 de Barrio El Prado, ciudad de Curridabat,

Av.18A e Calle 75 do Bairro El Prado, cidade de Curridabat, Província de San José, Costa Rica, doravante denominada **FLACSO**, neste ato representada por sua Secretária Geral Rebecca Forattini Lemos Igreja, nomeada pela Assembleia Geral da FLACSO pela Resolução AG XXV/18.2024 de 29 de junho de dois mil e vinte e quatro,

Considerando I: Que a UNILA tem por missão contribuir para a integração solidária e a construção de sociedades na América Latina e Caribe mais justas, com equidade econômica e social, por meio do conhecimento compartilhado e da geração, transmissão, difusão e aplicação de conhecimentos produzidos pelo ensino, a pesquisa e a extensão, de forma indissociável, integrados na formação de cidadãos para o exercício acadêmico e profissional e empenhados na busca de soluções democráticas aos problemas latino-americanos.

Considerando II: Que a missão da FLACSO é promover o ensino e a pesquisa no campo das Ciências Sociais e está posicionada para contribuir significativamente para a produção de conhecimento sobre e da América Latina e do Caribe, expandindo o debate sobre as

Província de San José, Costa Rica, en adelante denominada FLACSO, en este acto representada por su Secretaria General Rebecca Forattini Lemos Igreja, nombrada por la Asamblea General de FLACSO mediante Resolución AG XXV/18.2024 del 29 de junio de dos mil veinticuatro,

Considerando I: Que la UNILA tiene como misión contribuir a la integración solidaria y la construcción de sociedades más justas en América Latina y el Caribe, con equidad económica y social, a través del conocimiento compartido y la generación, transmisión, difusión y aplicación de conocimientos producidos por la enseñanza, la investigación y la extensión, de forma indisoluble, integrados en la formación de ciudadanos para el ejercicio académico y profesional y empeñados en la búsqueda de soluciones democráticas para los problemas latinoamericanos.

Considerando II: Que la FLACSO tiene por misión promover la enseñanza e investigación en el campo de las Ciencias Sociales y se posiciona para contribuir de manera significativa a la producción de conocimiento sobre y desde América Latina y Caribe, ampliando el debate de las ciencias sociales más allá de las fronteras regionales,

Considerando III: Que la cooperación entre

ciências sociais para além das fronteiras regionais,

Considerando III: Que a cooperação entre as duas instituições contribuirá para a geração e disseminação do conhecimento, e para o desenvolvimento das atividades científicas e culturais relacionadas com os processos de integração da América Latina;

Considerando IV: Que a cooperação trará benefícios mútuos, servindo como um indicador de interesse contínuo em promover o ensino e os avanços científicos e pedagógicos nas instituições partes.

RESOLVEM assinar o presente **Acordo de Cooperação Internacional sobre Formação Acadêmica** visando objetivos e tarefas comuns, de acordo com o disposto nas cláusulas e nas condições seguintes:

CLÁUSULA PRIMEIRA - DO OBJETO

O objetivo deste Acordo é estimular e implementar programas de formação para:

a) Promover a integração acadêmica internacional, conectando a FLACSO e a UNILA por meio de programas de mestrado, doutorado e pós-doutorado interdisciplinares. b) Oferecer formação acadêmica de excelência, alinhada às demandas contemporâneas das Ciências Sociais e áreas afins. c) Facilitar a

las dos instituciones contribuirá a la generación y diseminación del conocimiento, como también al desarrollo de las actividades científicas y culturales relacionadas con los procesos de integración de América Latina;

Considerando IV: Que la cooperación traerá beneficios mutuos, sirviendo como un indicador de interés continuo en promover la enseñanza y los avances científicos y pedagógicos en las instituciones partes.

DECIDEN firmar el presente **Acuerdo de Cooperación Internacional en Formación Académica** buscando objetivos y tareas comunes, de acuerdo a lo dispuesto en las siguientes cláusulas y condiciones:

CLÁUSULA PRIMERA - DEL OBJETO

El presente Acuerdo tiene como objeto estimular e implementar programas de formación para: a) Promover la integración académica internacional, conectando FLACSO y la UNILA a través de programas de maestría, doctorado y posdoctorado interdisciplinario. b) Ofrecer una excelente formación académica, alineada con las demandas contemporáneas de las Ciencias Sociales y áreas afines. c) Facilitar la movilidad académica, permitiendo a los estudiantes realizar parte de sus estudios en diferentes sedes de FLACSO y en la UNILA.

movilidade acadêmica, permitindo que os alunos realizem parte de seus estudos em diferentes localidades da FLACSO e na UNILA. d) Reforçar a produção científica regional, promovendo a colaboração em investigação com impacto global. e) Emitir títulos internacionais, validados pela Secretaria Geral da FLACSO e reconhecidos em múltiplos países.

CLÁUSULA SEGUNDA - DA COORDENAÇÃO

Para orientar as atividades decorrentes deste Acordo, cada parte indicará um coordenador responsável pelo Acordo de Cooperação, podendo ser designados subcoordenadores para cada atividade específica, quando julgar necessário.

No âmbito da UNILA, a coordenação caberá à Pró-Reitora de Pesquisa e Pós-Graduação, Professora Dra. Laura Fortes. No âmbito da FLACSO, a coordenação será realizada pelo Dr. Carlos Efrén Agudelo, Diretor Acadêmico Regional.

CLÁUSULA TERCERA - DOS RECURSOS

Ambas as instituições concordam que a intensidade e o tipo de cooperação prática está restrita aos recursos financeiros de

d) Fortalecer la producción científica regional, fomentando la colaboración en investigaciones de impacto global. e) Emitir títulos internacionales, validados por la Secretaría General de FLACSO y reconocidos en múltiples países.

CLÁUSULA SEGUNDA - DE LA COORDINACIÓN

Para orientar las actividades derivadas del presente Acuerdo, cada parte indicará a un coordinador responsable del Acuerdo de Cooperación, pudiendo ser designados subcoordinadores para cada actividad específica, si se juzga necesario. En el ámbito de la UNILA, la coordinación estará a cargo de la Pró-Rectora de Investigación y Posgrado, Profesora Dra. Laura Fortes. En el ámbito de la FLACSO, la coordinación estará a cargo del Dr. Carlos Efrén Agudelo, Director Regional Académico.

CLÁUSULA TERCERA - DE LOS RECURSOS

Ambas instituciones acuerdan que la intensidad y el tipo de cooperación práctica está restringida a los recursos financieros de cada institución. De este modo, la planificación programática se adoptará en función de esas restricciones.

cada instituição. Nesse sentido, o planejamento programático será adotado em função dessas restrições.

CLÁUSULA QUARTA - DA APLICAÇÃO

Cada programa/projeto será executado de acordo com Plano de Trabalho específico, formulado em conjunto pelos coordenadores designados, contendo cronograma detalhado, previsão de recursos e demais disposições que manifestem a viabilidade de execução.

§ 1º – Os aludidos planos de trabalho, no que couber, deverão conter, no mínimo, os seguintes elementos:

- a. Justificativa para a sua execução;
- b. Descrição completa do objeto, metas e etapas;
- c. Demonstração de compatibilidade de custos;
- d. Cronograma físico e financeiro;
- e. Plano de Aplicação Detalhado.

§ 2º - Finalizadas as atividades propostas no Plano de Trabalho, deverá ser apresentado um relatório de retroalimentação, demonstrando os resultados obtidos e os impactos efetivamente gerados.

CLÁUSULA QUINTA - DA

CLÁUSULA CUARTA – DE LA APLICACIÓN

Cada programa/proyecto se ejecutará de acuerdo al Plan de Trabajo específico, formulado conjuntamente por los coordinadores designados, incluyendo cronograma detallado, previsión de recursos y demás disposiciones que manifiesten la viabilidad de la ejecución.

§ 1º – Estos planes de trabajo, en su caso, deben contener al menos los siguientes elementos:

- a. Justificación de la aplicación;
- b. Descripción completa del objeto, los objetivos y las etapas;
- c. Demostración de la compatibilidad de costes;
- d. Cronograma y presupuesto;
- e. Plan de Aplicación Detallado.

§ 2º – Una vez finalizadas las actividades propuestas en el Plan de Trabajo, se deberá presentar un informe de retroalimentación que demuestre los resultados obtenidos y los impactos efectivamente generados.

CLÁUSULA QUINTA – DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL E INTELECTUAL

Todas las presentaciones y publicaciones formales resultantes de la colaboración entre

PROPRIEDADE INDUSTRIAL E INTELECTUAL

Todas as apresentações e publicações formais resultantes da colaboração entre as duas instituições nos termos e condições deste Acordo deverão referir-se a este instrumento e aos regulamentos de ambas as instituições.

Parágrafo Único. Os resultados e metodologias, bem como as inovações técnicas que poderão ser obtidas em decorrência da execução dos projetos específicos a partir deste Acordo de Cooperação serão formalizados através de cláusula específica em cada instrumento a ser redigido, levando-se em consideração os termos das Leis de Propriedade Industrial e de Propriedade Intelectual de cada país.

CLÁUSULA SEXTA - DA PROTEÇÃO DE DADOS PESSOAIS

Os participantes reconhecem que, para a execução da cooperação, será necessário o tratamento de determinados dados pessoais, e se comprometem a cumprir as disposições da Lei nº 13.709, de 14 de agosto de 2018 – Lei Geral de Proteção de dados ('LGPD') e demais legislação aplicável à proteção de dados pessoais e privacidade ('Leis Aplicáveis à Proteção de

las dos instituciones bajo los términos y condiciones del presente Acuerdo deben hacer referencia a este instrumento y las normativas de ambas instituciones.

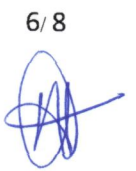
Párrafo Único. Los resultados y metodologías, así como las innovaciones técnicas que puedan derivarse de la ejecución de los proyectos específicos a partir del presente Acuerdo de Cooperación se formalizarán a través de cláusula específica en cada instrumento a ser redactado, teniendo en cuenta los términos de las Leyes de Propiedad Industrial e Intelectual de cada país.

CLÁUSULA SEXTA - DE PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

Las partes reconocen que, para la ejecución de la cooperación será necesario el tratamiento de determinados datos de carácter personal, y se comprometen a cumplir con lo dispuesto en la Ley nº 13.709, de 14 de agosto de 2018 - Ley General de Protección de Datos ('LGPD') y demás legislación aplicable en materia de protección de datos personales y privacidad ('Leyes de Protección de Datos Aplicables').

CLÁUSULA SÉPTIMA— DE LA VIGENCIA

El presente Acuerdo de Cooperación



mesmos.

CLÁUSULA DÉCIMA – DA CONCILIAÇÃO

As questões e controvérsias oriundas deste Acordo serão solucionadas mediante entendimento direto, ou por meio de um árbitro escolhido de comum acordo pelas partes. Em caso de dificuldade de acordo entre os partícipes no sentido de encontrar um mediador ou uma solução consensual.

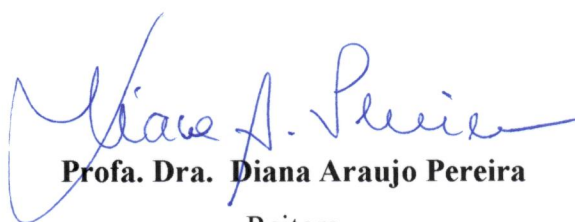
E, por estarem justas e acordadas, as partes firmam o presente Acordo de Cooperação Internacional em 02 (duas) vias, de igual teor e forma, para o mesmo fim.

presente Acuerdo se solucionarán mediante entendimiento directo o se someterán a un árbitro elegido de común acuerdo entre las partes. En caso de dificultad de acuerdo entre las partes en lo que se refiere a encontrar a un mediador o una solución consensual.

Y por estar justas y acordadas, las partes firman el presente Acuerdo de Cooperación Internacional en 02 (dos) ejemplares, de igual tenor y forma, para el mismo propósito.

Foz do Iguaçu, em 18 de março de 2025.

Foz de Iguazu, en 18 de marzo de 2025.



Profa. Dra. Diana Araujo Pereira

Reitora

Universidade Federal da Integração
Latino-Americana - UNILA



Dra. Rebecca Forattini Lemos Igreja

Secretária Geral

Faculdade Latino-Americana de Ciências
Sociais - FLACSO